

ブラジル Brasil



Câmara de Comércio
Brasileira no Japão

在日ブラジル商工会議所

在日ブラジル商工会議所の情報機関誌・BOLETIM OFICIAL DA CCBJ

EDIÇÃO ESPECIAL - Novembro de 2022 / 11月 2022年・www.ccbj.jp



第15回ブラジルフェスティバル

Organização | 主催



在日ブラジル商工会議所

Colaboradores | 後援

MINISTRY OF
AGRICULTURE, LIVESTOCK
AND FOOD SUPPLY



EMBAIXADA DO
BRASIL
駐日ブラジル大使館



外務省
Ministry of Foreign Affairs of Japan

Patrocinadores | 協賛



Expositores ブース

N°	Alimentos 飲食	Food Truck
A1	Walter Saito	A15 FT BRAZIL KITCHEN
A2	REAL SABOR	A16 FT PINKY
A3	BOMPEX JAPAN	A17 FT TREM BAUM
A4	Natura Foods	A18 FT Fruta Fruta
A5	MAHALOH	A19 FT Mother Nomad
A6	ACTION JAPAN	
A7~10	SSW	
A11,12	IMAI	
A13	Saci Pererê	
A14	Ilha Branca	



Produtos 物販	Apoio 後援
S1&6 Mauricio de Sousa	Banco do Brasil
S2 REAL SABOR	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
S3 Seven Global	SABJA
S4 Kyodai Japan	RECORD TV Japan
S5 AMIGOS	
S7 Brastel	
S8 EMPORIO PX	
S9 SOMPO Himawari Seimei	
S10 COLORIDAS	
S11 CCBJ	



Capoeira カポエイラ

Hora	19 de novembro	11月19日 土曜
13:30	Roda de Capoeira Tempo	カポエイラ・テンポによるホーダ
14:30	Workshop de Grupo de Capoeira Angola Pelourinho	GCAPによるカポエイラ アンゴラの体験ワークショップ
15:30	Roda de Samurai Capoeira	サムライ カポエイラによるホーダ
16:00	Roda de Bloco Afro "Barra Vento" com Capoeira Tempo	プロコアフロ「バハヴェント」とカポエイラ・テンポによるコラボホーダ
16:30	Encerramento	日没により終了
Hora	20 de novembro	11月20日 日曜
10:30	Roda de Rua de Filhos de Angola	フィーリョス ジアンゴラによる Roda de Rua
11:30	Show no Palco	★メインステージにてショー
12:10	Apresentação de Associação de Capoeira Mestre Bimba	カポエイラ ヘジナル ジャパオンによるパフォーマンス
12:30	Roda e Apresentação de Capoeira Angola Tokyo&Gueto	Capoeira Angola Tokyo&Gueto Tokyoによるホーダ&パフォーマンス
13:20	Roda de Capoeira Gerais	カポエイラ ジェライスによるホーダ
14:10	Roda de Capoeira Narahari	カポエイラ ナラハリによるホーダ
15:00	Roda de Associação de Capoeira Córdão de Contas	コハダジ コンタスによるホーダ
15:30	Roda de Capoeira Batuque	カポエイラ バトゥーキによるホーダ
16:00	Roda de Bloco Afro "Barra Vento" com Capoeira Tempo	プロコアフロ「バハヴェント」とカポエイラ・テンポによるコラボホーダ
16:30	Encerramento	日没により終了



PROGRAMAÇÃO

スケジュール



PAGODE DO RAMOS
パゴデ・ド・ラモス

19 **SAB** **土**
NOV **11月**



スペシャルゲスト
MC KORINGA
MC コリンガ
Funk ファンク

20 **DOM** **日**
NOV **11月**

HORA 時間	ARTISTA アーティスト	ESTILO 音楽スタイル
11:05	Diego Silva, Soria Santos, Grupo de dança Nosso Forró	Forró フォホ
11:35	Kumikinha e banda	Pagode パゴチ
12:00	Koiti & Erica	MPB
12:25	Leo Nakayama & Banda BR38	Samba show サンパショー
13:00	Cerimônia de abertura	開会式
13:35	Zenkyu Ogawa	JPop
13:55	H2O	Rap ラップ
14:25	Tomohiko Rei Capoeirap	Rap ラップ
15:00	Pulga Percussão	Pagode パゴチ
15:35	Davi Zews	MPB
16:15	Misto Quente	Samba show サンパショー
16:50	Rogério Kimita	Sertanejo セルタネージョ
17:30	Luiz França	MPB
18:30	Pagode do Ramos	Pagode パゴチ
19:20	Encerramento	クロージング

HORA 時間	ARTISTA アーティスト	ESTILO 音楽スタイル
11:05	Quer Swingar Vem Pra cá	Samba Time パレード
11:30	Capoeira Show	Capoeira カポエイラ
11:55	Pifano Tôquio	Instrumental イントルメンタル
12:20	Nayara Vanyse	Forró tap フォホ
12:55	Duo Sabiá	Carimbó, etc. カリンボー
13:35	Grupo Caelândia & Jorge Watanabe	Chorinho/Gafieira ショロー・ガフィエイラ
14:05	Banda AM & FM	Rock nacional ロックポップス
14:40	Roberto Casanova & Mika da Silva	Bossa Nova ボサノヴァ
15:05	Concurso de Foto	Photo Contest
15:15	Banda Via Brasil	Samba, Axé, MPB サンバ、アシエー
15:50	Mascote Jujuba	マスコット
16:05	Marcos Hatano	Sertanejo セルタネージョ
16:55	Carnavacation	Carnaval カーニバル
17:35	MC Koringa	Funk スペシャル・ゲスト
18:35	Encerramento	閉会式

Programação sujeita a alterações
スケジュールは変更になる場合があります